

ВКП(б) Изъваса рай-  
комлөн да уджалысь  
йёз депутатъяс райсовет-  
лөн орган  
Доныс 10 ур

# ГОРД ПЕЧОРА

Ноябрь  
15  
суббота  
1941 во  
№ 91 (1695)

## Действиеяслы боевой программа

Төртытә номерын ми печатайтәм кык важнейшәй политической документ: Оборона кузя Государственной Комитетса Председатель И. В. Сталин ёртлысь доклад, кодәс сийә вөчис ноябрь 6 лунә Москваын Великой Октябрьской социалистической революциялән XXIV-өд годовщиналы сийә торжественной заседание вылын да речь, кодәс сийә висятәис ноябрь 7 лунә Москваын Красной Армиялән парад вылын.

Необъятной социалистической державалән став пельбәсыясын советской народ, асыясы ловшысә дзәбмән, жаднәя прислушывайтәчис вождьлән спокойной да мудрой кывъясә. Советской народлән великой отечественной война мунәмлы мудрой да глубокой анализ сетәмән, Сталин ёрт предельной полнотән индәс немецкой оккупантыяслы паньд тышын советской народлән цельяс вылө.

„—Миян первой цель, — шуис И. В. Сталин ёрт, — сыын, медым освободитны миянлысь территорияяс да миянлысь народъяс немецко-фашистской игоысь. ... Миян цель состоит сыын, медым отсавны тайә народъяслы (сёрниис мунә славянской да Европаса мукдә поработитм народъяс йылысь. **Ред.**) гитлеровской тираниялы паньд налән освободительной тышын да сәсся сетны валы тырвийә свободнәя устроитчыны асланыс му вылын сідзи, кызди найә көсейнә“.

Со цельяс великой отечественной войналән, кодәс нуөдә советской народ гитлеровской разбойничей шайкаяслы паньд. Тайә войнанын сийә абу өтнас. Войналән священной цельяс кыпөдөны немецкой захватчикъяслы паньд став честной йёзәс, кодъяслы дона национальной государственность, свобода да честь.

Мый колө вөчны сы могысь, медым пөртны олөмө тайә цельясә?

„...Колө,—индө Сталин ёрт,—сокрушитны немецкой захватчикъяслысь военной мощь, колө истребитны өтитөг став немецкой оккупантыясә, кодъяс писькөдчисны миян рөдинас сийәс поработитм могысь“.

Аслас героической усиленсөн Красной Армия, Красной Флот да сталинской авиация путкыльтисны „молниеносной войнанысь“ гитлеровской план. Социалистической отчизна вөсна смертельной схват-

каясын советской народ петкөддәс да петкөддө перушимой морально-политической единство, большевистской партия гөгөр железной сплоченность. Советской строй являйтә өнә медся прочной стройнә.

Длительной войнанысь сьбкыд перспективаяс предчувствуйтөмән, обербандит Гитлер, кызди азартной картёжной игрок, шыбытис Восточной фронт вылө немецкой армиялысь став вынъяс да техника. Сийә көсий төвсә кодъыздъяс пуксытөдә захватитны миянлысь жизненной центръяс: Ленинград—социалистической революциялысь колыбель, Москва—Советской страналысь столица.

Грозной опасность өшйис миян страна вөсэтын. Великой учитель да вождь Сталин ёрт сетис конкретной программа тайә опасностьө бырөдм да немецкой оккупантыясөс дзикөдә разгромитм кузя.

Мый колө, медым медся ичөт воштөмъясөн бырөдны германской империализм?

„—Колө,—шүө Сталин ёрт,—медым миян армия да миян флот имеитисны деятельной да активной поддержка миян став странасын, медым миян рабочийяс да служащыйяс, мужчинаяс да нывбабаяс уджалисны предприятиеясын кияс ләдзлытөг да сетисны әскө фронтлы пыр унджык и унджык танкыяс, противотанковой ружьяс да орудияс, самолётъяс, пушкаяс, миномётъяс, пулемётъяс, винтовкаяс, боеприпастыяс, медым миян колхозникъяс, мужчинаяс да нывбабаяс, уджалисны асланыс муяс вылын кияс ләдзлытөг да сетисны әскө фронтлы да страналы пыр унджык и унджык нянь, яй, промышленностьлы сырьё, медым миян став страна да СССР-са став народъяс котырчисны единой боевой лагерө, кодә нуөдә миян армиякөд да флоткөд өтлаын великой освободительной война миян рөдиналән честь да свобода вөсна, немецкой армияясөс разгромитм вөсна“.

Великой Сталинлән тайә кывъясыс являйтәчөны победаө боевой знамян. Рөдинаса быд патриот аслас трудовой пост вылын—предприятиясын, транспорт вылын, колхозын, учреждениясын, учебной заведениясын,—быдлаын должен овны өти цельн да өти мысльн: ставсө победа вылө, ставсө гитлеровской

(Помсө видзөд 2-өд листб.)

## районса уджалысь йёз ыджыд подъёмон да воодушевленииён обсуждайтөны Сталин ёртлысь доклад

### Сталин ёртлөн речь вылө өтветитам уджлысь производительность кыпөдөмөн

Миян районса уджалысь йёз ыджыд энтузиазмөн да вниманием төдмасын Оборона кузя Государственной Комитетса Председатель Сталин ёртлөн докладн, кодәс сийә вөчис ноябрь 6 лунә.

Народъяслөн великой вождь Сталин ёртлөн тайә мудрой речыс миян страна народъяс пөвсын кыпөдәс выль вынъяс немецко-фашистской захватчикъяслы паньд тыш вылө, өнмөдә уверенность победы.

Изъваса промкомбинатысь рабочийяс, служащыйяс да инженерно-технической работникъяс ноябрь 11

лунә Сталин ёртлөн докладн төдмасым бөрын примитисны резолюция, көнә шуисны единодушнәя сюртчыны социалистической ордйысьмө да усилитны фронтлы отөг сетөм. Уджавны быд лун 11 часысь не өтшаджык, лунся удж норма выполняйтны 150-200 процөнт вылө.

Бурмөдны ләдзөм продукциялысь качество, не допуститны брак вөчөм, нуөдны решительной тыш бракоделъяскөд да производство дезорганизуитысьяскөд.

Ноябрь төлысыын выпускитны да сетны Красной Армиялы 1000 пара лыжи,

помавны көр дадыяс вөчөм ноябрь 20 лунөдә, а упряжь кузя ноябрь 12 лунөдә.

Укрепитны трудовой дисциплина комбинатса работникъяс пөвсын да помавны ПВХО велөдөм ноябрь 15 лунөдә, усилитны работникъяс пөвсын Красной Армияса боецъяслы шоньд паськөм чубөртөм.

Промкомбинатса рабочийяс единодушнәя шуисны сетны ставсө фашистской зверьясыс миянлысь социалистической рөдина зашщайтөм вылө. Честьөн пөртны олөмө Сталин ёртн сувтөдөм могъяс.

А. Рочев.

## Вождьлөн мудрой кывъяс кыпөдөны выль победысө

Прөстөй да мудрой кывъяс Сталин ёртлөн, кодәс произноситис ноябрь 6 лунө, өдйө паськалисны миян рөдина пасьта быд пельбөсө да проникнитисны уджалысь йёзлы сьблөмъясө.

Сталин ёртлөн кывъяс вызовитисны выль патриотической подъём Кипиево лесопунктса рабочийяс пөвсын, кодъяс исключительной упорствои да настойчивостьөн кутчысисны уджө, медым народъяслөн вождь Сталин ёртлөн призыв вылө вочавидзны делөбн асланыс удж участок вылын.

Рабочийяс единодушнәя шуисны тайә сезонса вөрләдзан план выполнитны пөрөдм и кыскөм кузя 100 процөнт вылө март 1-ой лунөдә. Өнә рабочийяс тайә көсийсымөсө кутчысисны честьөн олөмө пөртмө да

вөр пөрөдөмын да кыскалөмын быдлун нормаяс тырталөны содтөдөн. Например, „Путь Ленина“ колхозысь Артеев Е. К. (рубщик) быд лун нормаяс тырталө 125 процөнт вылө, Канев Ф. Ф. (рубщик)—120 процөнт вылө, Чупрова Д. С. (возница)—117 процөнт вылө да Чупров Н. М. (пуръясөмын)—117 процөнт вылө. Сидз жө бура уджалөны Максим Горький нима колхозса колхозникъяс, кызд Терентьев И. А., Терентьев Н. В., Артеев М. да мукөдъяс, кодъяс быд лун удж нормаяс пөрөдчөмын тырталөны 100 процөнт вылө.

Но такөд тшөтш вөручастокын өнөдз на әмөс тырмытөмторъяс, кодъясөс колө регьдъя кадөн бырөдны. Вөручастокса рабочийяс пөвсын омөля котыртө-

ма культурно-просветительной удж, өнөдз на абу организуйтөма агитпункт, оз имеитчыны некутышөм музыкальной инструментъяс, ни литература. Та вылө кызд вөручастокса руководителъяслы, сідз жө и партийной да комсомольской организациясылы колө обрратитны серьёзной внимание да пыр жө лөсөбдны рабочийяслы став условиеяс культурноя шойччөм вылө.

Колө надейтчыны, мый став тырмытөмторъяс бырөдөмөн да передовик-вөрләдзысьяслысь опытеө паськыда распространитөмөн Кипиево лесопункт честьөн пөртас олөмө асыясы бөсөтөм көсийсымөсө, кодә лөб дурмөм враг кузя чорыд ударөн.

П. Терентьев.

## Шоныда пасьтөдам боецъясөс

Великой отечественной война лунъясө миян страна са быд морт өзйөн өти желаниеи—сетны став пөлөс отсөг фронтлы, врагөс разгромитм вылө.

Быдөйлөн мөвпъясыс направитөма героической Красной Армияса боецъяс дорө да став мерабн, мый өн сөмын вермөны отсалөны фронт вывса героической чувствөбн сдайталөны кысыс да кысыс вурөм шоньд көмкөт. Филиппов И. М. (колхозса

джык ударъяс фашистской стервятникъяс кузя.

Миян районса уджалысь йёз ыджыд кыпыдлунөн мөдөдалөны Красной Армиялы шоньд көм-пась, медым боецъясөс обеспечитны тырвийә шоньд паськөмөн. Сидз, Молотов нима колхозысь колхозникъяс вылын патриотической чувствөбн сдайталөны кысыс да кысыс вурөм шоньд көмкөт. Филиппов И. М. (колхозса

председатель) сдайтис пим гоз, Филиппова Агния Гавриловна—3 көртыр кыс, Терентьева Варвара Федоровна—2 көртыр кыс, Попова Анастасия—кысыс вурөм выль бурка, Семьяшкина М.—липты гоз, Рочева А.—бурка гоз, Артеев А.—пим гоз, Артеев Лазар—2 көртыр кыс да мукөдъяс, кодъяс сідз жө сдайтисны кысыс да мукөд шоньд вещияс.

П. Филиппов.

## СТАВСӨ ФРОНТЛЫ!

Молотов нима колхозысь колхозникъяс да колхозницаяс пөся откликнитчисны Сталин ёртлөн призыв вылө „...медым миян колхозникъяс, мужчинаяс да нывбабаяс, уджалисны асланыс муяс вылын, кияс

ләдзлытөг да сетисны әскө фронтлы да страналы пыр унджык нянь, яй, промышленностьлы сырьё...“.

Сталин ёртлысь доклад обсуждайтөгөн колхозникъяс ыджыд патриотической чувствөбн шуисны

сетны оборона фондө 2000 литр йөв, 500 килограмм яй да 500 көртыр кыс.

Примерсө районса колхозъяслы колө бөсөтны Молотов нима колхозлысь.

Филиппов.

## Действиеяслы боевой программа

(ном)

захватчикъясёс разгромитом выло! Советской страна патриотлөн священной долг—дасмындаалом энергияён кыпдны рдиналысь могущество.

Исчерпывающей полнотой И. В. Сталин ёрт определит советской народлысь талунъя боевой могъяс. Колё, медым Сталин ёртлысь тайё исторической выступлениеясо талун жё вёли вайёдома Коми республикаса быд уджалысь морт сознаниедз. Республикаса партийной, комсомольской, профсоюзной организацияслён неотложной мог—агитационно-массовой уджлысь став формае паськёдомён, Сталин ёртлысь выступлениеяе использоватьны социалистической ордийсьём выль, нёшта выльнджык ступень выло кыпёдом выло.

Республикаса ни ёти предприятие, мастерской, вёрпункт, колхоз не должен сулавны бокин всенародной социалистической ордийсьёмъсь. Отчюд да пыр кезлё колё запомнитны, мый ёни, рдиналы суровой испытание лунъясё, оз вермы лоны ни ёти мастерской,—мед сийё весиг медся ичот,—кодлён уджыс эськё аз вёв йитчёма рдиналысь оборонной вынёр кыпёдомкёд.

Ыджыд политической подъёмён Коми АССР-са уджалысь йёз встретитисны да коллөдсены Вели-

кой Октябрьской социалистической революциялысь XXIV-ёд годовщина. И. В. Сталин ёртлысь исторической выступлениеяе паськыда пропагандируйтёмён, колё нёшта выло кыпёдны республикаса уджалысь йёзлысь производственной да политической активность. Настойчивья колё добивайтчыны, медым быд предприятие да рабочёй, быд колхоз да колхозник талун уджалысь бура, а аски—нёшта бурджыка.

Калитом кёртён мян пёвсысь колё вытраивайтны недисциплинированность, дезорганизаторьяе динё безразличной отношение. Военной кадея законьяслён став строгостён мыждыны найёс, кодъяс слабомёдны рдиналысь оборонной могущество да сийён отсалёны ненавистной враглы.

Советской народьяслён великой учитель да вождь И. В. Сталин ёрт сетис действиеяслы боевой программа. Пёртам жё сийёс олёмё чествён! Сетам став вынъяс немецкой захватчикъясёс дзикёдз разгромитом выло!

Смерть немецкой оккупантъяслы!

Мед олас мян славной рдина, сылён свобода да независимость!

Ленин—Сталин знамя улын—водаё победаё!

(„Вёрлэдысь“ газетлөн ноябрь 10 лунся передовой).

## Кутам уджавны военной

Ноябрь 11 лунё Изъва связьконтораса уджалысьяслён вёли общёй собрание, кёни работникъясёс тёмасисны народьяслён великой вождь, Оборона кузя Государственной Комитетса Председатель И. В. Сталин ёртлөн докладён.

Та кузя сёрнитис И. М. Грязных ёрт, кодё лыддис Сталин ёртлысь доклад.

Став коллектив напряженной вниманием кывзис Сталин ёртлысь мудрой кывъяс. Ставлён сёлёмъяс тырёмасё помтём ненавистён фашистской захватчикъясёс динё да ыджыд радейтёмён героической Красной Армия динё, кодё великой Сталин веськёдлём улын пёщадатёг бырёдё фашистской людоедыясёс.

Прениеясын выступитисны квайт морт, кодъяс выразитисны ассыны ненависть фашистской извергыясёс дорё да любовь асламым славной Красной Армия дорё. Индалисны уджын тырмётторьяе выло да кёйысисны уджавны честнёя, став удж военной лад выло перестроитёмён.

Климентьев ёрт асла выступлениеын шуис, мый

Сталин ёрт сувтёдис став советской народ да Красной Армия водаё исторической могъяс — ётувъя вынъясён бырёдны германской оккупантъясёс. Тайёс ми добитчам, сёмын асламым постъяс вылын колё уджавны бура, честнёя, брактёг да став вынён отсавны фронтлы.

Борисов ёрт (старшой радиотехник) асла выступлениеын кёйысис Сталин ёрт выступление выло ётветитны ассыс удж нёшта бурмёдомён, нуны решительной тыш бракодельяскёд, болтуньяскёд, кыпёдны ассыс революционной бдительность.

Татшём жё предложение внеситисны и мукёд выступайтысьяс.

Примитём резолюцияын связьконтораса работникъяслён коллектив шуис сюртчны социалистической ордийсьёмё уджын вылын производительность да дисциплина вёсна, сиз жё шуисны организуйтны кружок став работниклы азбука морзе изучитём кузя да сётшём ногён асламыс постъяс вылын самоотверженёя уджалёмён отсавны фронтлы.

А. Уляшев.

Рёдина выло ценитё врачьяслысь, сестраяслысь, санитарьяслысь, носильщикъяслысь героической труд, кодъяс опасность выло видзёдтёг, боевой условиясын скажиталёны отёг ранёнойясы да ёднё найёс доставляйтёны безопасной местаё.

Миян войкасыны пыртёма действие телеграф кузя ССР Союза Оборона кузя Народной Комиссар Сталин ёртлысь приказ военной санитарьясёс да носильщикъясёс бур боевой уджыс правительственной наградаё представитан пёрадог йылысь. Вылын оценка получайтё санитарлөн да носильщиклөн удж, кодё петкёдё бой поле вылысь ранёнойясёс найё винтовкаеёя либё ручной пулемётъясён. Оборона кузя Наркомлөн приказ кыпёдё славалён щит выло мянлысь военной санитарьясёс да носильщикъясёс, ранёной воиньясёс спаситём приравняйтё медся выдающёйся, героической подвигыясё.

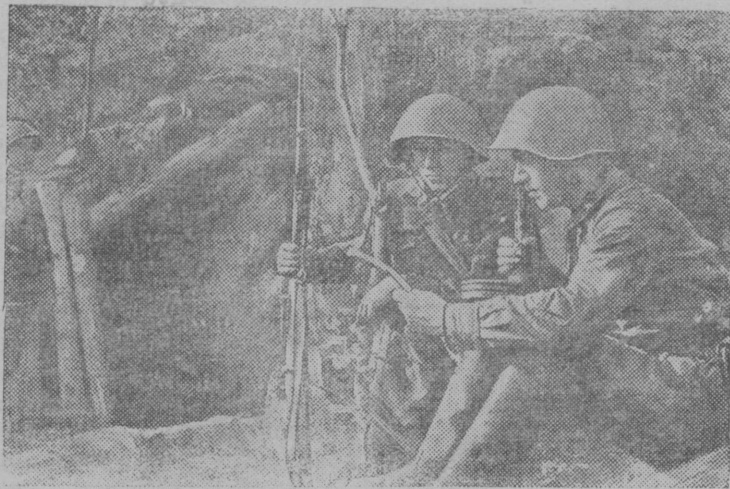
Улынджык ми вайёдам уна боевой эпизодъяс, кодъяс петкёдлёны военной санитарьяслысь, сестраяслысь да носильщикъяслысь самоотверженёй удж великой отечественной война поляе вылын.

### Кирилл Денисович

Кирилл Денисович—тадзи кутисны величайтны боецъяс Днепропетровщинаса добродушной колхозник Овсюк ёртёс сыён ротаё локтан лунсянь. Сийё умелой, хозяйственной да сийё жё кадё редкость выло мягкосердечной морт. Сийё дась любёй минутын отсавны быдёнлы да пыр термасыё выразитны участие мыйлако гажтёмалысь боецлы.

Ротаны Овсюк вёли назначтёма санитарён. Кор бой дырйи кодкё-либё усьё, Кирилл Денисович пыр жё окажитчас ранёной дорын. Кыяс увтис сийёс ловкёя босётёмён да ласковёя успокаивайтёмён сийё кысёс ськёд тыло.

Отчюд бой мувигён рота ворвитчис ылё водзё



### Действующей Армия

Ротаса командной пункт дорын.

Ротасы командир младшой лейтенант Ф. А. Первущин (веськыдывсёянь) сувтёдё мог снайпер Ш. Ортенберглы бырёдны вражеской стрелокъясёс. Ортенберг уськёдис нин не ёти вражеской „кукушкаёс“.

ТАСС-лөн фотохроника.

## ГЕРОЙ—САНИТАРЪЯС

да очутитчис окружениеын. Боецъяс временно водисны, окопайтчисны. Друг кодкё сообщитис:

—Поляна выло колисны вит ранёной.

—Изрешетитасны автоматъяс,—неуверенно произноситис кодлөнкё гёлёс.

— Не пропадитны жё ёртъяслы!—шуис Овсюк да кысис поляналань.

Прёйдитис сёмын некимы минут. Боецъяслы кажитчис, мый прёйдитисны часъяс. Но со сю пёвсын петкёдчис Овсюк. Пуляяс вундалисны шепъяс сийё юр вылысын, но сийё продолжайтис кысёсны да осторожнёя кысёсны ас бёрсёяе ранёной красноармеецёс.

Вит пёв пуляея улын совершитис ассыс отважнёй туйсё санитар Овсюк. Вит мортлысь олём спаситис тайё скромной, добродушной колхозникыс. Вой поле вылын сийё лоес героён.

### Санитар спаситис командирёс

Лейтенант Чижевский командуйтис подразделениеён, кодё вступитис чорыд схваткаё фашистской бандитьяскёд. Вой разгарын сийё получитис ранение. Лейтенант сёмын удитис горёдны, медым сылён помощник примитис командование, да воштис сознаниесё.

Взводной санитар Максимов уськёдчис асла ранёной командир дорё, водтёдис сийёс ас вылас да кутис кысёсны ськёд бокё, укрытиены сийё топыда бинтуйтис командирлысь ранасё да нуёдис сийёс водаё, осторожнёя минной поляе кытшовтёмён дасёмын гежёда сувтлывлёмён, медым шойчкыштны.

Враглён артиллерийской би ёнмис. Снарядъяс потласисны дзик орччён. Санитар водтёдис Чижевскийёс ыджыд, нитшён быдмём валун выло да вевтис командирёс асла тушанас.

—Дзебсёй, Максимов,—шёпнитис лейтенант, здук кезлё синъясёс востывлёмён.—Мый ти торчитаньд ме гёгёр,—сёни ос-

колокъяс свиститёны!

—Мед свиститасны, лейтенант ёрт, найё меысь полёны,—шутитыштис Максимов. Кор вражеской би ланьтис, санитар кысис водаё да доставитис ранёной командирёс медицинской помощь кузя пунктё.

### Люба да Фаня

Санитарной сумкае индивидуальной пакетъясён наполнитёмён, подруга-комсомолкаея Люба Бухбиндер да Фаня Боброва мёддочисны бой поле выло. Найё уджалисны кыкёя. Первой ранёнойёс аддзисны джынвийё пазёдом строение дорысь. Пуля розёдис боецлысь бедро, да сийё воштис уна вир. Красной сестраяслён заботливёй да умелой кыяс ёдийё сувтёдисны вир да пунктисны повязка. Сы бёрын сестраея осторожнёя нуисны ранёнойёс повозка дорё да мёддочисны сийёс тыло.

Кустъяс да кочкаея костё кысёсёмён, пробирайтчёмён нывъяс заметитисны, мый немецкой пуля вёчис сёкыда ранитчём мёд боецлы. Фаня да Люба му бердё топыда топёдчёмён, противниклөн бешенной ружейной би улын кысисны красноармеец дорё, пёртчисны сы вылысь шинель-скатка, лёсьёдисны да пунктисны сы выло ранёнойёс. Пёлаясёд шинель босётёмён, сестраея кысисны бёр. Неуна кад мысты найё минутисны противниклөн настильной билысь зона. Ранёной вёли спаситёма.

Бой помасётёдз смелой медицинской сестраея находитчисны передовой позицияе вылын. Найё петкёдлисны би улысь ранёной боецъясёс, кужёмён оказывайтисны налы первой помощь да мёддалисны тыло.

### Санитарной инструктор

Мунис пёсё бой. Санитарной инструктор Кузнецов находитчис обороналён воддза крайын. Сийё кысёсывлис ёти отделениеянь мёдё, окажиталис окопъясны кокниа ранитчёмаяслы санитарной помощь, а сёкыда ранитчёмаясёс эвакуируйталисны тыло.

Со Кузнецов кысис ранёной Якубович дорё. Вына пулемётной би улын сийё кёрталис ёртлысь ранасё да петкёдис сийёс би улысь. Вой местаё бёр вёймён, инструктор заметитис боецёс, кодлён ранитчёмё кокыс. Сийё вилзёдлис рана да обнаружитис, мый пуля абу петёма, сылён юёс помыс чуть-чуть тыдалис. Кузнецов ёдийё вёчис разрез, кысис пуля, кёрталис рана да нуис боецёс тыло.

Кузнецовёс любитёны да ценитёны боецъяс да командирьяс. Вражеской бисысь повзытёг, сийё спокойнёя вёч ассыс делёсё. Уна боевой ёртъяслысь спаситис олёмё санитарной инструктор Кузнецов.

Отв. редактор—

П. Филиппов.